



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SUBMISSION À :**  
Parks Canada Agency Bid Receiving Unit  
National Contracting Services  
Suite 720, 220 – 4<sup>th</sup> Avenue S.E.  
Calgary, AB T2G 4X3  
**Bid Fax: 1-866-246-6893**  
**Bid Email: [soumissionsouest-bidswest@canada.ca](mailto:soumissionsouest-bidswest@canada.ca)**

**REVISION 001 TO A  
REQUEST FOR QUOTATION**

**RÉVISION 001 À UNE  
DEMANDE DE PRIX**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Issuing Office - Bureau de distribution :**  
Parks Canada Agency  
National Contracting Services  
Suite 720, 220 – 4<sup>th</sup> Avenue S.E.  
Calgary, AB T2G 4X3

<b>Title - Sujet :</b> tondeuse frontale - Lieu historique national de Lower Fort Garry, MB	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation :</b> 5P420-19-0357/A	<b>Date :</b> février 24, 2020
<b>Amendment No. - N° de modification :</b> 001	
<b>Client Reference No. - N° de référence du client :</b> "n/a"	
<b>GETS Reference No.   N° de référence de SEAG :</b> PW-20- 00906939	

<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin :</b> At - à : 14 :00 On - le : February 28, 2020	<b>Time Zone - Fuseau horaire</b> MST
---	--

<b>F.O.B. - F.A.B. :</b> Plant - Usine : <input type="checkbox"/> Destination : <input checked="" type="checkbox"/> Other - Autre : <input type="checkbox"/>		
<b>Address Enquiries to - Adresser toutes demande de renseignements à :</b> <a href="#">Adam Tan</a>		
<b>Telephone No. - N° de telephone :</b> <a href="tel:(587)436-5793">(587) 436-5793</a>	<b>Fax No. -N° de télécopieur :</b> <a href="tel:(866)246-6893">(866) 246-6893</a>	<b>Email Address – Courriel :</b> <a href="mailto:Adam.tan@canada.ca">Adam.tan@canada.ca</a>
<b>Destination of Goods, Services, and Construction - Destination des biens, services, et construction :</b> See Herein – Voir ici		

**TO BE COMPLETED BY THE BIDDER - À REMPLIR PAR LE SOUMISSIONNAIRE**

<b>Vendor/ Firm Name - Nom du fournisseur/ de l'entrepreneur :</b>	
<b>Address - Adresse :</b>	
<b>Telephone No. - N° de telephone :</b>	<b>Fax No. - N° de télécopieur :</b>
<b>Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur</b>	
<b>Signature :</b>	<b>Date :</b>

**La modification n° 001 vise à répondre aux questions des soumissionnaires envoyées par courriel.**

Q1 : *Veillez confirmer ce qui suit relativement à la demande de soumissions ci-dessus :*

- *La demande de soumissions concerne une tondeuse frontale à un plateau à décharge latérale et une souffleuse montée à l'avant.*
- *Tous les articles portant la mention « N/D » ne sont pas applicables (lame, balai, cabine, plateau à décharge arrière).*
- *Y a-t-il d'autres spécifications détaillées disponibles autres qu'à l'annexe B – Besoin?*

R1 :

- **Le soumissionnaire doit fournir une soumission conformément à l'arrangement en matière d'approvisionnement E60HS-18MOWR pour un (1) groupe 1 – tondeuse frontale (configuration A) avec les deux (2) accessoires de véhicule et les caractéristiques :**
  - **Plateau de coupe monté à l'avant – décharge latérale;**
  - **Souffleuse montée à l'avant.**
- **Nous confirmons que tous les articles portant la mention « N/D » ne doivent pas être indiqués dans la soumission.**
- **Des détails et des spécifications figurent dans l'arrangement en matière d'approvisionnement E60HS-18MOWR, plus précisément à l'annexe A – Description d'achat pour les tondeuses à opérateur et à l'appendice A1 – Groupe 1 – exigences spécifiques pour la tondeuse frontale.**

Q2 : *La soumission concerne-t-elle seulement la tondeuse avec plateau de coupe monté à l'avant à décharge latérale et avec souffleuse montée à l'avant? Les autres articles portent la mention « N/D ».*

R2 : **Oui, le soumissionnaire doit fournir une soumission conformément à E60HS-18MOWR pour un (1) groupe 1 – tondeuse frontale (configuration A) avec les deux (2) accessoires de véhicule et les caractéristiques :**

- **Plateau de coupe monté à l'avant – décharge latérale;**
- **Souffleuse montée à l'avant.**

Q3 : *Je vois à la page 21 que vous demandez une souffleuse, mais pas de cabine? Est-ce exact? Une souffleuse sans cabine n'offrirait aucune protection contre le froid. Pouvez-vous confirmer si vous avez besoin d'une cabine pour la souffleuse montée à l'avant?*

R3 : **Aucune cabine n'est requise. Oui, l'Agence Parcs Canada souhaite l'inclusion de la souffleuse. Nous disposons d'une autre tondeuse à cabine.**

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**